

# Ariete



Toaster  
多士炉

**Ariete**

De' Longhi Appliances Srl  
Divisione Commerciale Ariete  
Via San Quirico, 300  
50013 Campi Bisenzio (FI)  
E-Mail: info@ariete.net  
Internet: www.ariete.net

Numero Verde  
**800-809065**

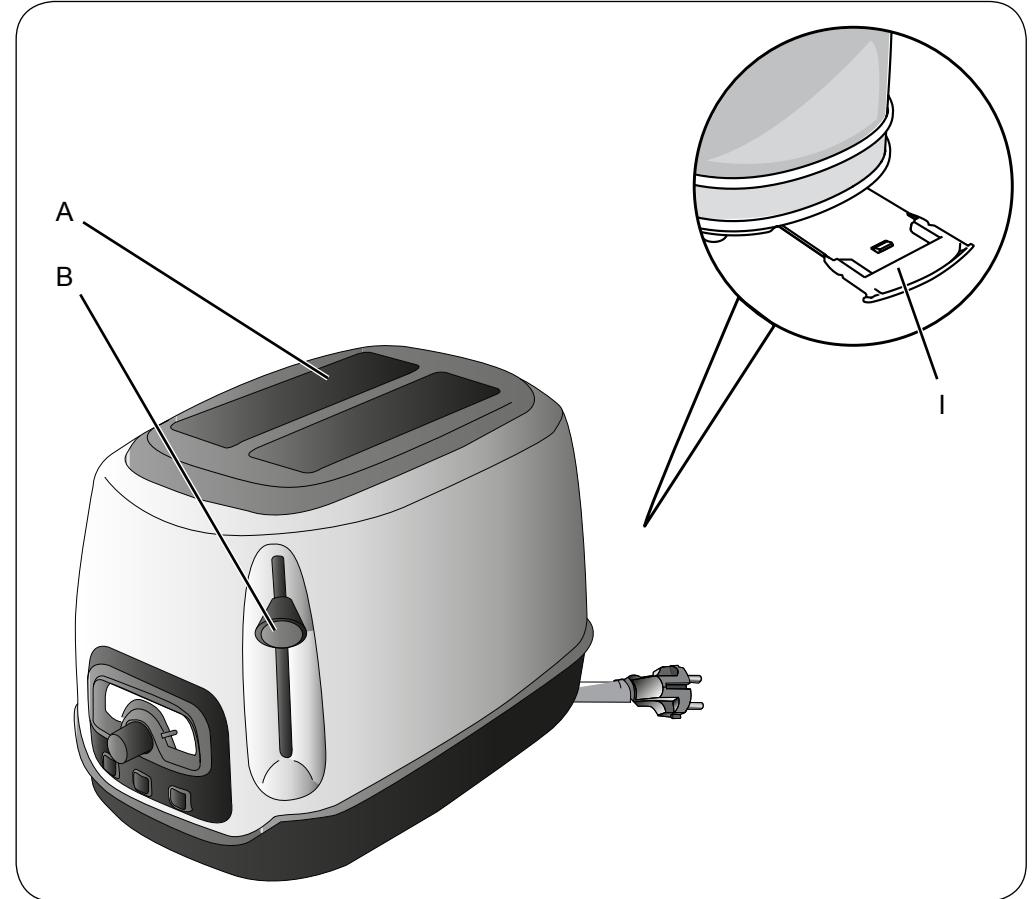


Fig. 1

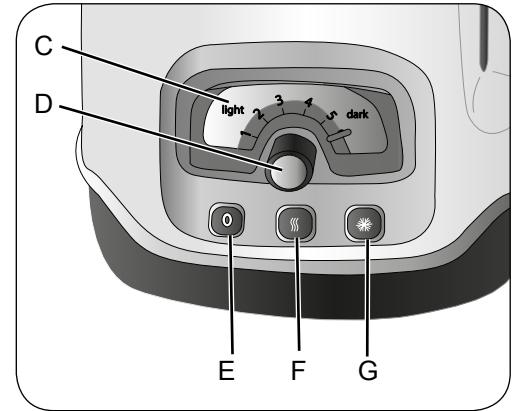


Fig. 2

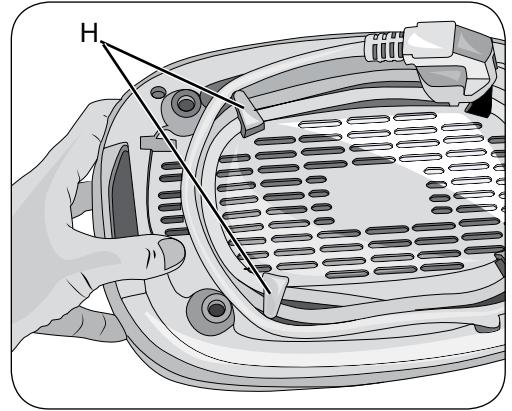


Fig. 3

## ABOUT THIS MANUAL

This appliance is made in conformity with appropriate European Regulations in force, to protect the user wherever possible from potential hazards. Even if you are familiar with this type of appliance, carefully read this manual before use. Only use this appliance for the purpose it is designed for in order to prevent accidents and damage. Keep this manual close by for future consultation. If you should decide to give this appliance to other people, remember to also include these instructions.

## INTENDED USE

The appliance must be used to defrost, heat and toast slices of bread and other dry foods of similar consistency. Any other use of the appliance is not intended by the Manufacturer who does not accept any responsibility for damages of any kind caused by improper use of the appliance itself. Improper use also results in any form of warranty being forfeited.

## IMPORTANT SAFEGUARDS

### READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY.

- This appliance is designed only and solely for private use, and is therefore to be considered unsuitable for industrial or professional purposes.
- Do not use the appliance if the power cord or the plug are damaged, or if the appliance is faulty. All repairs, including the power cord replacement, must be carried out only by the Service Center or by authorized technicians, in order to avoid any risk.

### **Danger for children**

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance or its components.
- Always keep the appliance and the power cord out of the reach of children under the age of 8 years.
- Do not leave the packaging near children because it is potentially dangerous.

### **Danger due to electricity**

- Any modifications made on this product that are not explicitly authorised by the manufacturer may lead to the forfeiture of its safety and guarantee of its use by the user.
- Before plugging the appliance into the mains socket, ensure that the voltage shown on the rating plate matches the local voltage supply.
- Always connect the appliance to an earthed socket.
- Even when the appliance is not in use, unplug it from the electrical outlet before inserting or removing individual parts or before cleaning it.
- Make sure that your hands are dry before using or adjusting the switches on the appliance, or before touching the plug and power connections.
- Do not pull the power cord to unplug the appliance.

- Do not leave the power cord against sharp edges or sharp parts.

 **Danger of material damage**

- Do not immerse the appliance, the plug or the power cord in water or other liquids. Clean them with a damp cloth.
- Do not place the appliance on or near heat sources.
- The bread can burn, so the toaster must not be used under or near combustible materials such as curtains.
- Do not insert more than two slices for each slit.
- Do not put your hands or any type of metal (such as knives or aluminium foil) inside the toaster.
- In the event that this appliance is to be disposed of, it is suggested that the power cord is cut off. It is also recommended that all potentially dangerous components including the power cord are rendered harmless to prevent personal injury. Do not let children play with the appliance or its components.

 For proper disposal of the product in accordance with the European Directive 2012/19/EU please read the dedicated leaflet attached to the product.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE**

### **DESCRIPTION OF THE APPLIANCE**

---

- A Slits
- B ON lever
- C Toasting level indicator
- D Knob for adjusting the toasting level
- E Stop button
- F Warming function button
- G Defrost function button
- H Cord storage device
- I Crumb tray

### **OPERATING INSTRUCTIONS**

---

**Do not use slices of bread too thin or broken.**

**Do not put too bulky foods.**

 **Warning**

Do not include foods that may drip during cooking. In addition to making difficult the cleaning operations, they can cause fires. Clean the crumb tray from any food residue or crumbs before each use.

 **Danger - Risk of electric shock**

Do not put forks or other utensils inside the appliance. This operation can damage the heating elements of the appliance and create a danger of electric shock.

## FIRST USE

At the first use it is recommended to keep the appliance on for a few minutes to eliminate the smell of "new". The appliance may give out a little smoke when used for the first time.

## HOW TO MAKE TOAST

- 1) Insert the slices of bread inside of the toaster slits (A).
- 2) Turn the knob (D) to set the desired toasting level
- 3) Lower the ON/OFF lever (B).
- 4) After a few minutes the toasting is completed, and the slices of bread are ejected upwards.
- 5) After use, press the button (E) to switch the appliance off.
- 6) Disconnect the power supply cable from the power point. Remove any residues from the crumb tray (I).
- 7) After use, we recommend using the cord storage (H) to wrap the cord around the appliance base. Press the button (E) to stop the toasting at any time.

## DEFROST FUNCTION

You can use the appliance to defrost frozen bread slices.

- 1) Insert the frozen slices of bread inside the toaster slits (A).
- 2) Turn the knob (D) to set the toasting level to position "1".
- 3) Lower the ON/OFF lever (B).
- 4) Press the button (G) to activate the defrost function. The button remains lit throughout the defrosting time.

If you want to defrost and bake bread at the same time, adjust the toasting on higher levels.

## WARMING FUNCTION

You can use the appliance to warm the slices of bread.

- 1) Insert the slices of bread inside of the toaster slits (A).
- 2) Lower the ON/OFF lever (B).
- 3) Press the button (F) to activate the heating function. The button remains lit throughout the warming time.

The warming time is fixed and can not be modified.

## CLEANING AND MAINTENANCE

Regular maintenance and cleaning preserve and maintain the appliance efficient for a longer period.



### Danger - Risk of electric shock

All cleaning operations described below must be made with power off and the electrical plug disconnect from the power outlet.



### Danger - Risk of burns

Each cleaning and maintenance operation should be performed when the unit is completely cooled.



### Caution - Risk of material damage

Don't immerse the base in water. Don't use aggressive products or solvents that may damage the plastic.

**N** Never use sharp metal tools to clean inside the appliance.

After each use of the appliance, empty and clean the crumb tray (!).

Wash the appliance using a slightly wet, non-abrasive cloth, water and few drops of a non-aggressive product.

Dry the appliance by hand.

## 关于本手册

本电器根据现行欧洲标准生产，尽可能保护用户免受潜在伤害。即使你熟悉此类电器，也请使用前请仔细阅读本手册。以防发生以外和损坏，仅将本电器用于其设计的用途。请妥善保管好本手册以备日后查阅。如果你打算将本电器赠送给他人，请连同本说明书一起转送。

## 设计用途

本电器应用于解冻，加热和烘烤面包片和烘干其它类似食物，若本电器用于非设计用途，厂家不承担任何因电器使用不当造成的任何损失，使用不当造成的所有损害制造商是免责的。使用不当也可导致保修失效。

## 重要保障措施

请仔细阅读以下说明。

- 本电器专为家用设计，因此不适用于工业或专业用途。
- 如果电源线或插头损坏，或电器出故障，切勿再使用电器。为了避免任何风险，所有维修，包括更换电源线，必须由服务中心或授权的技术人员来完成。

### ⚠ 儿童危险

- 本电器可供8岁及以上儿童使用，身体、感官或智力下降及缺乏经验和知识的人，只有被给予监督和指导，以一种安全方式使用电器，并了解所涉及的危险时，才能使用本电器。
- 切勿让儿童玩耍本电器及其组件。
- 把电器和电源线放置在8岁以下儿童接触不到的地方。
- 包装具有潜在危险性，要远离儿童。

### ⚠ 触电危险

- 未经制造商的明确授权，用户私自改装本产品可能造成危险，产品保修失效。
- 在把电器的插到电源插座之前，确保电器铭牌上显示的电压和本地电压相一致。
- 电器始终连接接地插座。
- 即使不使用电器，在插入或拆卸零件之前或清洁之前，一定要把电器插头从电源插座上拔下来。
- 在使用或调节开关之前，或接触插头和电源连接线之前，确保你的双手是干燥的。
- 切勿通过拉扯电源线来拔掉电器。
- 切勿把电源线靠近尖锐边缘或锋利部件。

### ⚠ 物料损毁

- 切勿将电器，插头或电源线浸入水中或其它液体里。请用湿布清洁电器。
- 切勿将电器靠近热源放置。
- 面包可能会燃烧，因此不得在可燃材料下面或附件使用烤面包

机，例如窗帘。

- 每个插槽里放置的面包不能超过两片。
- 切勿将手或任何类型的金属（例如刀子或铝箔）放入烤面包机。
- 如果你决定处置本电器，我们建议你一定要切断电源线，同时我们还建议对可能具有潜在危险性（特别是对儿童具有危险性）的所有零件进行无害化处理，防止人身伤害。切勿让儿童玩耍本电器或其组件。

 按照2012/19/EU欧盟指令妥善处理产品，请阅读产品随附的专用说明书。

请妥善保管本说明书以备将来参阅

#### 电器描述

---

- A 炉口
- B 开关柄
- C 烘烤程度指示
- D 烘烤程度调节旋钮
- E 停止按钮
- F 加热功能按钮
- G 解冻功能按钮
- H 存线装置
- I 碎屑托盘

#### 操作说明

---

不得使用太薄或破损的面包片。

不得放入大体积的食物。

 **警告**

严禁放入烹饪过程中可能滴落的食物。因为除了难以清洁外，还可能引起火灾。每次使用前清除碎屑托盘中的食物残渣或碎屑。

 **危险-触电危险**

严禁将叉子或其它餐具放入电器内部。如此操作可能会损坏电器的加热元件并导致触电。

#### 初次使用

---

建议第一次使用时，电器保持加热状态几分钟，以消除“新电器”气味。第一次使用本电器可能会散发少量烟雾。

#### 如何制作烤面包

---

- 1) 把面包片插入烤面包机的炉口（A）。
- 2) 调节旋钮（D）设定需要的烘烤程度。
- 3) 按下开关柄（B）
- 4) 几分钟后烘烤完成，面包片向上弹出。
- 5) 使用后，按下按钮（E）关闭电器。

- 6) 从插座上拔下插头，清理碎屑托盘 (I) 上残留物。
- 7) 使用后，我们建议使用存线装置 (H) 把电源线缠绕在电器底座上。按下按钮 (E) 可随时停止烧烤。

### 解冻功能

你可以使用本电器来解冻面包片。

- 1) 把冷冻面包片放入炉口 (A) 内。
- 2) 把按钮 (D) 设置为烧烤等级 “1” 。
- 3) 降低开关柄 (B)
- 4) 按下按钮 (G) 激活解冻功能。整个解冻过程中，按钮都是亮着的。  
如果你想解冻和烤面包同时进行，把烘烤程度调至更高。

### 加热功能

你可以使用本电器加热面包片。

- 1) 把面包片插入烤面包机炉口 (A) 内。
- 2) 按下开关柄 (B)
- 3) 按下按钮 (F) 激活加热功能。整个加热过程中，按钮都是亮着的。  
加热时间是固定的，不可更改。

### 清洁和维护

定期清洁和维护电器，以提高电器效率，延长电器寿命。

 **危险-触电危险**  
必须在关闭电源后，方可进行下面所述清洁操作，电器插头必须与电源插座断开。

 **危险-灼伤危险**  
必须等电器完全冷却后，方可进行清洁和维护操作。

 **小心-材料损坏的危险**  
不得将底座浸入水中。不得使用侵蚀塑料的侵蚀性产品或溶剂。  
切勿使用锋利的金属工具清理电器内部。

每次使用完电器，清空并清洁碎屑托盘 (I)。  
使用微湿的非研磨布料，沾水及几滴非侵蚀性清洁产品清洁电器。  
人工擦干电器。